



**21st ANNIVERSARY OF UKRAINE'S
INDEPENDENCE CELEBRATION
AUGUST 25, 2012**

“Flavours of Ukraine” – an Annual Celebration and Festival Commemorating the 21st Anniversary of Ukraine’s Independence and sharing Ukrainian culture with the GTA community, had yet another successful year. Organized by the Ukrainian Canadian Congress – Toronto Branch, the festival was held on Saturday August 25 at Centennial Park, and for the first year ever – with a full day of sunshine and not a drop of rain.

The day started with a VIP reception attended by many of our Ukrainian Community Leaders as well as a handsome list of political representatives. We were honoured with the presence and greetings of The Hon. Bob Rae, MP Toronto Centre and interim leader of the Liberal Party of Canada, Hon. John Baird, MP Ottawa West-Nepean and Minister of Foreign Affairs, Bob Dechert, MP Mississauga-Erindale, Peggy Nash, MP Parkdale-High Park, Ted Opitz, MP Etobicoke Centre, Robert Sopuck, MP for Dauphin-Swan River-Marquette (Manitoba), Bernard Trottier, MP Etobicoke-Lakeshore, Borys Wrzesnewskyj, Former MP, Etobicoke Centre, Hon. Laurel C. Broten, MPP Etobicoke-Lakeshore and Minister of Education, Donna H. Cansfield, MPP Etobicoke Centre and Dipika Damerla, MPP Mississauga East-Cooksville.

UCC values and appreciates all the work and support these members of both Federal and Provincial Parliaments have extended to our Ukrainian Community in our efforts to continually promote multiculturalism, identify and address the needs of the Ukrainian community and continue linkages with and participation in Ukraine’s path to democracy.

The festival commenced with a procession of dignitaries and flags to the formal opening by Rev. Volodymyr Yanishevsky from the Ukrainian Catholic Eparchy of Toronto and Eastern Canada and Rev. Dr. Jaroslaw Buciora from the Ukrainian Orthodox Church of Canada Eastern Eparchy accompanied by the Orchestra Baturyn, and Soloist Dmytro Bilan, then followed with greetings from our honoured guests. All the guests thoroughly enjoyed a full afternoon of performances by our famous “Ukraina”, “Vesnianka” and “Barvinok” Dance Ensembles, and vocal groups “Prolisok”, “Lileya”, “Zolota Lira” among other very talented vocalists.



The festival is extremely well attended by all age groups – from tots to pops, tweens, teens and the in-betweens! It was a truly fabulous day – full of fun, food, entertainment, games, beer gardens, outdoor concert and then the traditional evening Zabava to the musical medleys of Ron Cahute.

UCC Toronto thanks all those who attended, all those who generously contributed to our gate proceeds and to all the volunteers who worked tireless hours to make this event such a success.

*Nadia Prokopiw
Director, Media Relations*



Please send your cheque with your name, address and telephone number to:

Toronto Ukrainian Charitable Fund

Ukrainian Canadian Congress

Toronto Branch

208-145 Evans Avenue

Toronto, ON

Canada, M8Z 5X8

Your generous support is needed so that we can continue to organize and promote the development of Ukrainian amateur arts groups, educational seminars and displays, and community volunteer activities.

To receive an income tax receipt for your donation, please make all cheques payable to the Toronto Ukrainian Charitable Fund.

Дорогі співвітчизники! Ваша фінансова допомога – основа нашого бюджету. Часточка внеску кожного і усіх нас разом є запорукою спільного успіху задля більше ніж стотисячної української громади м. Торонто!

Для отримання посвідки на звільнення від податку, просимо випускати чеки на Toronto Ukrainian Charitable Fund.



Грудень 2012

БЮЛЕТЕНЬ

Конгресу Українців Канади Відділ Торонто

www.ucctoronto.ca tel. 416-323-4772 email: ucctoronto@bellnet.ca 208-145 Evans Ave., Toronto ON M8Z 5X8

КУК Торонто Екзекутива

Оксана Рева
голова

Маркіян Швець
колишній голова

Тарас Багрій
1-ий заступник
організаційні справи

Євгенія Петрова
2-ий заступник
внутрішні відносини

Петро Штурин
3-ій заступник
зовнішні відносини

Леся Винницька
4-ий заступник
адміністративні справи

Члени Управи

Леся Бонк
Роман Бонк
Славко Борис
Люба Зараска
Петро Кардаш
Анна Кісіль
Оксана Левицька
Стефан Луців
Тарас Навольський
Оля Одинська Грод
Надя Прокопів
Рената Романчукевич
Юрій Сергійчук
Данило Спольський
Марійка Стадник
Ліда Фалкомер
Ліда Шулякевич

Контрольна Комісія

Володимир Вигилюк
Андрій Тарапацький
Роман Тицький



ДВОРІЧНІ ЗВІТНО-ВИБОРЧІ ЗБОРИ КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ, ВІДДІЛ ТОРОНТО

18 квітня 2012 р. відбулись Дворічні звітно-вибірчі збори Торонтоного відділу Конгресу Українців Канади. Серед основних питань черги денної зборів було підведення підсумків праці місцевого відділу КУК за період від 2009 до 2012 р. та вибори голови та Управи.

Гостей та делегатів складових організацій, що численно представила українська громада Торонто, привітав Голова Конгресу Українців Канади Павло Грод, який відзначив важливу координуючу роль відділу КУК у розбудові українського громадського життя в Торонто.

Голова КУК-Торонто Оксана Рева провітувала про виконану за звітний період працю, відзначивши успіхи комітету по внесенню теми Голодомору 1932-33 рр. в Україні до місцевих навчальних програм, працю Комітету по вшануванню жертв Голодомору, а також успішне проведення бенкету з

КОНГРЕС УКРАЇНЦІВ КАНАДИ, ВІДДІЛ ТОРОНТО, ЩИРО ВІТАЄ ВАС З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ ТА НОВИМ РОКОМ!

БАЖАЄМО ВАМ ВЕСЕЛИХ СВЯТ, ДОБРОГО ЗДОРОВ'Я, ДОБРОБУТУ ТА ЗЛАГОДИ У ВАШИХ РОДИНАХ!

нагоди нагородження Шевченківською медаллю Прем'єр-міністра Канади С. Гарпера, Днів незалежності, злуки українських земель, пам'яті воїна, зустрічі української громади з Олегом Рибачуком та ін. На завершення О. Рева щиро подякувала усім членам Управи та українській громаді, що працювали над втіленням у життя проєктів Конгресу, та жертводавцям і спонсорам, які фінансово уможливили їх здійснення.

Після цього присутні делегати одногосно переобрали головою КУК-Торонто Оксану Реву та вибрали нову Управу, до якої увійшли: Маркіян Швець, Тарас Багрій, Петро Штурин, Євгенія Петрова, Леся Винницька (Екзекутива); Марійка Стадник, Юрій Сергійчук, Ліда Фалкомер, Анна Кісіль, Рената Роман, Славко Борис, Оля Одинська Грод, Люба Зараска, Надя Прокопів, Роман Бонк, Леся Бонк, Стефан Луців, Оксана Левицька, Тарас Навольський, Данило Спольський, Петро Кардаш, Ліда Шулякевич (члени Управи); Андрій Тарапацький, Роман Тицький, Володимир Вигилюк (Контрольна Комісія).

У своєму слові переобрана голова О. Рева відзначила свою готовність далі працювати для загального добра та закликала всі організації до тісного співробітництва.

ВШАНУВАННЯ ЖЕРТВ ГОЛОДОМОРУ В УКРАЇНІ У 1932-33 РР.

24 листопада українці всього світу відзначили День пам'яті про Голодомор 1932-1933 рр. в Україні, вшанували пам'ять тих, невинно убієнних мільйонів українців, які стали жертвою сталінського режиму на родючих землях України 79 років тому.

В цей день в Українському Католицькому Соборі Успення Пресвятої Богородиці в Міссісага, Онт. було відслужено Панахиду в пам'ять жертв Голодомору Владикою Андрієм, Єпископом Східної Єпархії УПЦК, о. мітратом д-ром Романом Паньківим, деканом парохом цього собору у супроводі свя-



щеників УПЦ і УГКЦ. У Панахиді взяли участь свідки Великого Голоду – Микола Латишко, Віра Канарейська, Федір Строгий, Галина Савранчук та Степан Горлач. Серед канадських політиків були присутні – достойний Джейсон Кенні, міністр Громадянства, Імміграції та Багатокультурності Канади; депутати канадського уряду – Владислав Лізон, (Mississauga East-Cooksville), Тед Опиц, (Etobicoke-Centre), Пеггі Неш, (Parkdale-High Park), Джим Каріжаніс, (Scarborough-Agincourt) та депутати провінції Онтаріо – Дейв Левак (Brant), Діпіка Дамерла (Mississauga East-Cooksville), Марі Рутка, довірена особа в Шкільній Раді Торонта, також взяли участь Анатолій Олійник, тимчасово виконуючий обов'язки Генерального консула України в Торонто, Павло Грод, президент КУК та численна українська громада, разом з якою прийшли вшанувати пам'ять представники громад інших національностей: Віліс Міклаевич, представник Латвійського Національного Об'єднання Канади, Майкл Тіболо,

президент Національного Конгресу Італійців Канади, Відділ Торонто та Данута Маша-наускайте, президент Асоціації Литовців Канади, Відділ Торонто.

Після Панахиди у церковній залі відбулася коротка програма, яку відкрила голова КУК, Відділ Торонто Оксана Рева і представила присутніх політиків, представників національних громад та свідків Голодомору. Достойний Джейсон Кенні та деякі інші депутати виступили з коротким словом, зазначивши, що проти українців було застосовано найстрашнішу зброю – голод. Депутат Діпіка Дамерла передала звернення прем'єр-міністра Онтаріо Далтона МекГінті, в якому він висловив, що це була честь для нього вшанувати пам'ять жертв Голодомору з українською громадою. Депутат Пеггі Неш вручила у формі плакату свій виступ в Канадському Парламенті, який вона зачитала 23 листопада, наголосивши, що обов'язком кожного депутата – поширювати правду про Голодомор у своїх провінціях, територіях і старатися, щоб дітям в школах викладали про Голодомор та інші геноциди.

Після цього всіх було запрошено на символічний голодний обід – борщ та житній хліб.

Шкільна Рада при КУК-Торонто влаштувала виставку, присвячену Голодомору, де присутні мали нагоду познайомитися із працями учнів українських цілоденних та суботніх шкіл.

Голодомор – найбільша трагедія за всю історію українського народу, ця сторінка повинна бути незабутньою і щоб подібні трагедії ніколи не повторилися.

Новий Шлях, 29.XI.2012, Рік 82, Число 46.

Щира подяка Ліді Фалкомер за організацію цього відзначення.

ЛЕКЦІЯ “НАВЧАННЯ ПРО ГОЛОДОМОР У КАНАДСЬКИХ ШКОЛАХ” У КАТЕДРІ СВ. ВОЛОДИМИРА

18 листопада 2012 р. при спонсорстві Братства св. Володимира та Союзу Українок Канади ім. св. кн. Ольги у Катедрі св. Володимира на 400 Bathurst St. відбулася лекція Навчання про Голодомор у Канадських Школах, яку виголосила голова Комітету навчання про Голодомор при Конгресі Україн-

ців Канади Валентина Курилів. Відділ КУК-Торонто дуже вдячний голові С.У.К. ім. св. кн. Ольги Вірі Мельник та голові Братства св. Володимира Валентині Родак за надану нагоду поділитися з громадою плянами та ознайомити всіх з працею Комітету навчання про Голодомор.

Також щиро вдячні їм за пожертву у сумі \$1,000.00, передану Комітетові навчання про Голодомор.

Завдяки такій підтримці Комітет має можливість надалі продовжувати свою працю: видавати навчальні матеріали для вчителів та розповсюджувати їх по школах, проводити професійні майстерні для вчителів історії для розповсюдження знання та навчання про Голодомор.



ЗУСТРІЧ З ОЛЕГОМ РИБАЧУКОМ

9 березня 2012 р. Конгрес Українців Канади, Відділ Торонто організував зустріч з Олегом Рибачуком, який очолює громадську організацію «Центр UA», що координує громадський рух «ЧЕСНО» та журналістський рух «Стоп Цензурі!» У 2005 р. він був Віце-прем'єр-міністр України з питань європейської інтеграції, а на протязі 2005-2006 рр. – Голова Секретаріату Президента України.

Зустріч під назвою “...ЧИ В КРИЗІ? ...ЧИ НА ПЕРЕХРЕСТІ? УКРАЇНА... ЩО ДАЛІ?” відбулася у головній залі Дому Українського Національного Об'єднання. Вечором провадив колишній голова КУК-Торонто Маркіян Швець. Головні теми промови гостя – політична ситуація в Україні, парламентські вибори в Україні, надійні партії і кандидати, фальсифікація виборів, роля діяспори, допомога Західних демократичних держав.

Олег Рибачук цікаво розповів про громадський рух “Чесно”, який має мету активізувати суспільство, щоб очистити майбутній парламент від недостойних депутатів. Рух «ЧЕСНО» відкритий для приєднання громадських організацій та індивідуальних учасників і не підтримує жодного політика чи політичну силу і не буде брати участі у виборах.

Присутні в залі з великою увагою слухали промовця, мали багато питань про ситуацію в Україні, що робити та як вийти Україні на правильний шлях. На закінчення голова КУК-Торонто Оксана Рева подякувала Олегу Рибачуку за цікаву презентацію.

Розмова громади з паном Рибачуком продовжилась і після закінчення вечора.



ПОМИНАЛЬНИЙ ДЕНЬ ВОЇНА

У неділю, 4-го листопада 2012 р. в Українсько-канадському Меморіальному Парку в Торонто відзначався Поминальний День Воїна. Марш ветеранів до пам'ятника відбувся у супроводі оркестри “Авангард” під диригентурою Романа Ясінського. Оркестра разом із сурмачем збагатили програму після Панахиди. Панахиду спільно відправили Владика Андрій із УПЦК з отцями наших церков та відспівали Панахиду з участю хору “Оріон” під диригентурою Р. Ясінського.

На відзначенні було біля 200 присутніх. Капітан Андрій Соханівський провадив програмою після панахиди. Було зложено 21 вінок від урядів, ветеранських, суспільно-громадських та молодіжних організацій в пам'ять усіх полеглих українських воїнів та жертв війн. Член Української Стрілецької Громади Канади Денис Волинець продеклямував вірш “Борцям за волю України”. Кінцеве слово від імені Конгресу Українців Ка-

нади, відділ Торонто, склала голова Оксана Рева, яка висловила щире подяку Українсько-Канадському Ветеранському Фондові за їхню фінансову та моральну підтримку цього річного відзначення.

За ініціативою Комітету Дня Воїна вже третій рік підряд у матуральних клясах наших Рідних Шкіл відбуваються виклади про великий внесок канадців українського походження у збройних силах Канади.



Вічна пам'ять полеглим героям!

Комітет “Дня Воїна”: Юрій Сергійчук, Андрій Соханівський, Леся Винницька, Надя Прокопів, Богдан Гогусь, Вероніка Сергійчук.



ВЕЧІР ПОДЯКИ ДОБРОВОЛЬЦЯМ

28 вересня 2012 р. у ресторані “Золотий Лев” відбувся Вечір подяки добровольцям, які допомагали у проведенні свята Дня Незалежності України у Сентенніал Парку. Без їхньої допомоги було б неможливо організувати таке велике та чудове святкування. Конгрес Українців Канади, відділ Торонто вдячний всім добровольцям за їхній час та працю в цей день, як також всім членам Комітету по проведенню Дня Незалежності та його співголовам Лесі Бонк та Марійці Стадник.